

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos,  
y calle de San Gregorio, núm. 25

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA  
Un mes . . . . . 125 pesetas  
Tres meses . . . . . 3,30  
Ses meses . . . . . 6,75

### ULTRAMAR

Ses meses . . . . . 15 pesetas  
Doce meses . . . . . 25

### PAGO ADELANTADO

Un mes . . . . . 125 pesetas  
Tres meses . . . . . 3,30  
Ses meses . . . . . 6,75

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA  
Tres meses . . . . . 150 pesetas  
Ses meses . . . . . 3,40  
Doce meses . . . . . 7,10

### EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas  
Ses meses . . . . . 25

### PAGO ADELANTADO

Un mes . . . . . 150 pesetas  
Tres meses . . . . . 3,40  
Ses meses . . . . . 7,10

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital

## La segunda enseñanza

En ningún ramo de la Administración pública española, se han hecho más reformas que en la segunda enseñanza y en la universitaria; los ministros de Fomento no han dado tregua a la mano en esa interminable tela de Penélope, en la que lo que un conde de este se encarga su sucesor de destjer.

Fresca, fresquísima la implantación del plan de estudios del bachillerato que elaboró el señor Gamazo, ha venido a destruir la reforma del señor marqués de Pidal. ¿Quién sabe si el edificio levantado por el actual ministro de Fomento será demolido por su sucesor?

Encontramos en el nuevo plan de segunda enseñanza dos cosas buenas: el fijar en diez años como mínimo la edad de ingreso en el Instituto y la duración de los estudios para el bachillerato. En lo general, los niños no se hallan hasta los diez años suficientemente preparados para comenzar los estudios de segunda enseñanza, y así acontece, que muchos se hacen bachilleres sin haber masticado completamente las asignaturas, y entran en las Universidades pesadamente preparados para recibir los conocimientos superiores. En los siete cursos que se asignan para el bachillerato hay espacio y tiempo bastantes para penetrarse bien de determinadas asignaturas, de que ahora sólo se adquieren ligerísimas nociones. Por eso, aplaudimos la extensión progresiva que se da al estudio, por ejemplo, de la Geografía e Historia, de las Matemáticas y del Francés. Quizá sea demasiado la que se concede a los estudios clásicos; pero, entendemos que lo que sobra no daña, y que es preciso que los bachilleres conozcan a fondo el castellano y su lengua madre el latín, de las que en la actualidad salen casi ayunos de los Institutos.

Lo que encontramos muy excelente es la determinación de formar programas únicos y textos arreglados a dichos programas, porque de esta manera se cortarán la anarquía y los abusos que reinaron en la materia.

No dejará de ser combatida la disposición de hacer el bachillerato en siete años, más, teniendo en cuenta la razón ya expresada, de aplicar más tiempo al estudio de las asignaturas de segunda enseñanza, y la de que en casi todas las naciones de Europa, más adelantadas que la nuestra en este importante ramo, se fija el mismo o mayor de cursos, no será difícil comprender que el ánimo del ministro ha sido el de señalar en ciencia nuestros bachilleres a los de otros países. Quizás, también, haya pensado el señor marqués de Pidal que es llegada la hora de dificultar las carreras universitarias, con objeto de que en lo porvenir el número de licenciados y doctores no sea tan abundante como ahora, que tras de cualquier esquina se tropieza con jóvenes sobrados de títulos académicos y escasísimos de medios con que ganar el necesario sustento.

Considerado en conjunto, estimamos como aceptable y práctico el nuevo plan

de estudios de la segunda enseñanza; pero creemos que los jóvenes que se matriculen en lo sucesivo en los Institutos, necesitarán mayor dosis de aplicación y constancia, para vencer la aridez de la repetición del mismo estudio durante varios años.

## 8femérides

14 de Junio

**UNIVERSALES.**—1859. Batalla de Magenta, cerca de Milán, donde el general austriaco Giulay hizo frente a los aliados franceses e italianos «denominados el verdadero Gibraltar de muros y cañones», según la expresión de Balaguer. Duró la lucha desde las 9 de la mañana hasta las 10 de la noche, y a no ser por el arroyo de Mac-Mahon, que llegó a tiempo, los austriacos hubieran conseguido una gran victoria. Seis veces perdieron sus posiciones la guardia imperial y los zuecos, se pensó en la retirada y si no se efectuó fue por haber dicho Napoleón III que estaba seguro de que llegaría Mac-Mahon, el cual quedó dueño del campo por un hábil y atrevido movimiento.

**ESPAÑOLAS.**—1609. El segundo D. Juan de Austria, hijo bastardo de Felipe IV, es nombrado por la regente Ana de Austria virrey de los estados que dependían de aquella corona, nombramiento hecho con el objeto de alejarle con un pretexto honroso de las cercanías de Madrid, donde se había presentado con jente armada en actitud amenazadora.

1847. El general D. Manuel de la Concha, que por orden del gobierno español, de acuerdo con los de Inglaterra y Francia, dirigía la intervención armada para restablecer en Portugal el orden trunfal en Valencia do Minho de los sublevados portugueses.

**NAVARRAS.**—1476. Percece asesinado alevesamente en Peñalén, entre Funes y Villafraña, por sus hermanos D. Ramón y D. Ermesenda, el rey de Navarra D. Sancho el Noble.

1064. Muere de un flechazo en el sitio de Huaca D. Sancho Ramírez, rey de Aragón y Navarra.

1893. Grandiosa y ordenada manifestación en Pamplona presidida por la Diputación y con asistencia de representantes de todos los ayuntamientos de Navarra: para protestar con energía contra los proyectos antiserales de Gamazo.

**UNIVERSALES.**—1826. Muere en Londres el ilustre compositor alemán Weber, autor del «Freischütz», «Oberón» y el «rey de los Elfos», y otras notables obras, como óperas, concertos, etc.

1840. Muere en Niza el célebre violinista italiano Paganini, a quien distinguía no tanto la pureza de los sonidos y el sentimiento de la armonía como la fuerza y destreza en la ejecución; bajo este punto de vista llegó a una perfección tan grande que nadie podría igualar como no sea nuestro paisano Sarasate.

**ESPAÑOLAS.**—1465. Destronamiento de Enrique IV de Castilla por los nobles sublevados, quienes para dar solemnidad al acto, levantaron en las afueras de la ciudad de Avila un tablado, en el que se colocó la estatua de D. Enrique adornada con todas las insignias reales. Se leyó un proceso formado contra el rey, y a cada cargo que se le hacía, se iba arrojando a la estatua un atributo de la majestad. El arzobispo de Toledo le quitó la corona, el conde de Plasencia le arrebató el estoque, el de Benavente le despojó del cetro, y D. Diego Lopez de Zúñiga derribó al suelo la estatua. Seguidamente alzaron en brazos al príncipe D. Alfonso, hermano del rey, y le sentaron en el trono vacante, proclamando a grandes voces «Castilla por el rey Alfonso», confundiendo los gritos de la multitud con el ruido de los atabales y trompetas, y pasando luego todos a besar la mano a D. Alfonso.

**NAVARRAS.**—1307. Coronación en la catedral de Pamplona, ante las Cortes del Reino, convocadas al efecto, del rey D. Luis Hutin, habiéndola prestado el acostumbrado juramento de guardar los Fueros, y celebrándose tal acto con públicos festejos.

1815. Muere en Vincennes el rey de Francia y de Navarra D. Luis XVIII, los ocho años justos de haber sido coronado en Pamplona.

## Vengan los locos

Al pie de Ezcaya y próximo al pueblecito de Villaba, en paraje bañado por el Sol todo el día se ha levantado un soberbio establecimiento, que es la última voluntad de un hombre caritativo del exilmo navarro don Fermín Daolz y Argeiz, mando edificar para servir de asilo y centro de

curación a los infelices privados de la inteligencia en la región vasco-navarra.

El municipio en cuya construcción se han tenido en cuenta los múltiples preceptos de la higiene, y cuanto de conveniente enseña la medicina para el alivio de la enagenación mental es de planta rectangular y simétrica con relación a un eje que tiene los puntos medios de los lados menores; el cual eje es sobre el terreno una tapia de cinco metros de elevación, que divide la fabrica en dos mitades, destinada una a los hombres y para mujeres la otra.

Voy a hacer de él una ligera descripción; más como nada hay, para dar idea de su grandeza tan elocuente como las cifras, apuntaré que los lados del inmenso retángulo miden 216 metros por 232, y dan una extensión superficial de 50.032 metros cuadrados. Ahí hay que agregar otras proporciones; pues los lados mayores no son continuos, sino que a distancia de 34 metros desde su punto medio se interrumpen desarrollándose en una semi-circunferencia y abarcando una nueva area de 1816 metros cuadrados por cada lado, que hacen con la anterior un total de 51848 metros cuadrados, sin contar pequeñas parcelas como el lavadero y otras.

Este tan grande espacio ya dividido con el fin antes indicado, queda dividido también en dos mitades por otra tapia perpendicular a la anterior; constituyendo en la mitad del meridional, la colonia agrícola, y en la mitad norte, el asilo hospital.

El lado sur tiene en el centro un hermoso pabellón, destinado para habitaciones de la Dirección y Administración del Establecimiento, con la oficina de registro de entrada y salida de enfermos. Desde él se pasa por una preciosa galería de cristales a otro de iguales dimensiones, en el que se alojarán todos los servicios y almacenes y a cuyos lados se extienden los dos de pensionados.

Paralelamente a estos pabellones hay en cada lado cuatro más, y otros cuatro en dirección perpendicular, que se clasifican como sigue:

**COLONIA AGRICOLA**

Paralelos (12) Habitaciones para pensionados.

Perpendiculares (2) Epilepticos y monomaniacos.

Perpendiculares (2) Maniacos diversos.

**ASILO-HOSPITAL**

Paralelos (1) Cuartos de enfermos.

Perpendiculares (1) Epilepticos, agitados.

Perpendiculares (1) Epilepticos, agitados.

Los pabellones de pensionados tienen en el piso principal los dormitorios que son: cuatro los de 1.ª, compuestos de un gabinete con dos alcobas, una para el vigilante, siete celdas independientes una de otra para los de 2.ª y una sala con 12 camas para los de 3.ª y cerca de ellas un cuarto para los vigilantes. En la planta baja sala general de recreo, billar, biblioteca, comedor independiente para cada caso, otro de vigilantes, baño general, otro medicinal y algunos otros servicios necesarios. Tienen también dos galerías de recreo.

Los no pensionados viven en agrupaciones que no excedan de 10 en la colonia; y en celdas independientes, en el asilo, teniendo en todos los pabellones sala de baños generales, y medicinas.

Hay también dos pabellones semicirculares, los cuales contienen siete celdas, una capaz para cuatro procesados; cinco para otros tantos sueltos y una para enfermos en observación. Todas estas celdas con dos puertas de hierro y un perfecto sistema de vigilancia proyectado por el arquitecto Sr. Goltzeta, que en esto como en otras muchas cosas, modificó y proyectó de nuevo el primitivo plano.

Todos los pabellones tienen patios e interior y jardines exteriores cerrados por tapia de mrm posterior en acertada disposición, para impedir la fuga sin quitar las vistas. Se comunican entre sí por anchurosa galería de servicio cubierta, independiente en las dos mitades simétricas del edificio, aunque pueden comunicarse por dos puntos; la cocina que tiene dos puertas que se abren a la galería de hombres y a la de mujeres, y la capilla.

Esta proyectada con escausísimo coste por el

Sr. Goltzeta, es de mucho gusto y sencillez. Afecta la forma de una cruz latina y por habilísima disposición se mantiene en ella la separación de sexos, y de la colonia y asilo, con preciosas verjas de carácter gótico como toda la capilla.

La falta de espacio nos impide describir y elogiar como merece el manicomio que honra al arquitecto citado y demás directores y constructores, que han trabajado en esta hermosa obra con talento y vigor para terminarla.

Dificultades de diversos ordenes retrasaron el comienzo de las obras; nuevos inconvenientes las entorpecieron una vez empezadas; mas vencidas unas y otros por el eficazísimo celo y desinterés con que ha trabajado el Albacezgo, y terminado el edificio porque no se hallaba para dar inmediata entrada a los alienados?

Dicese que faltan aún algunas obras; pero estas son complementarias y no de absoluta necesidad. Así lo entendió el Albacezgo en respuesta dada a la Diputación en Julio del año próximo pasado, y así también lo ha creído el Ayuntamiento al disponer que en el próximo mes, la subvención de 1.000.000 de reales, prometida para cuando el manicomio se terminara. Es pues, necesario, lo exige el decoro de la provincia, que ese millón se emplee en anublar los pabellones, y que vengan los locos.

Entrando en otro orden de ideas, hallamos que sostiene actualmente la Diputación, seis enagenados en Valladolid, tres en San Baudilio de Llobregat, uno en Ciempzuelos y ciento cuarenta y tres en Zaragoza; se un total de 136 alienados, cuyas estadísticas, que son cargo de la provincia, importan por término medio 13.000 duros anuales. El manicomio vasco-navarro por la excelencia de su construcción es quizá el primero de España y puede, por tanto, ser manantial fecundo de ingresos si se dirige y administra acertadamente.

Luego, también, razones de índole económica reclaman el amoblado del edificio y que vengan los locos.

Además de todas las anteriores conveniencias, existen otras que afectan al sentimiento. No hay dolor en la familia comparable al que ocasiona el extravío del juicio en alguno de sus individuos. A la pena inmensa de verle realizar constantes despropósitos y acciones reprobadas, que siempre rechazó su cerebro sano, se une la angustia de tener que abandonar a la ciudad o merced a cuando por la exacerbación de su mal le eran más necesarios los propios.

Inútilmente argüiréis a una de estas familias, que el enfermo recibe solícitos cuidados; pues ni sucederá así todas las veces, ni la distancia (creadora de temores) le permitirá escribir, por carecer del consuelo que la vista de aquel ser querido les traerá.

Previamente, porque a nuestra redacción acuden los deudos de los desdichados que la provincia mantiene fuera de ella; porque escuchamos sus dolorosas lamentaciones; porque nos atormenta el silencio con que oímos las ansiosas preguntas, que respecto al manicomio vasco-navarro se nos hacen; es por lo que a los Albacezgos, al gobernador civil, a las corporaciones provinciales y municipales, y al Juzgado llamado en primer término a resolver la cuestión, suplicamos y rogáremos sin cansarnos, invocando para ello el decoro provincial, la propia conveniencia y los sentimientos de humanidad, que acunian en nuestro auxilio al oír nuestro grito de

Vengan los locos.

MONJARDIN.

HA FALLECIDO

En Píllas, don Santos Bravo.

R. I. P.

## En la Audiencia

El juicio por Jurados que se suspendió el día 31 de Mayo, está señalado para el día 14 del corriente a las diez de su mañana.

—¡Son cobardes!—añadió Champagne. La noble viuda estaba en un grado de exaltación sin igual.

—¡Artilleros, a vuestras piezas!—gritó de nuevo. Toda la artillería de la plaza de Sain-tis se componía de cuatro culebrinas con círculos de hierro como barricas. Los llamados artilleros cambiaron de sitios y se trasladaron a las otras dos piezas que aun no habían disparado.

batir; ya no tenemos que temer las terribles balistas; pero la artillería practica brechas por donde entran al asalto los sitiadores.

Al punto el estado mayor y los soldados, interrogando el camino, se apercebieron, no sin alguna inquietud, de la llegada de nuestros dos caballeros.

—¡Respectable señora—dijo el mayordomo Loiseau,—estos sin duda son parlamentarios que nos traen las condiciones de la paz.

Se ha dictado sentencia condenando a Ceferrig Arizuten y Moriones a la pena de 125 pesetas de multa por el delito de disparo y lesiones.

Hasta el día 6 del corriente no habrá vistas por estar efectuándose las operaciones del desesero.

## BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 514 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Saldo anterior 75.517,42  
514 impositos efectuadas 677,98

Suma 76.195,40

12 devoluciones verificadas 1.035,56

Saldo el 25 de Mayo de 1899 75.359,71

Id. de la Caja de Socorros 13.043,12

Total en ambas cajas 88.402,83

Caja de ahorros para obreros en Peralt.

Saldo anterior 8.940,85

Retiradas el 28 Mayo 1.400

Quedan 8.840,85

## A un traidor...

De traición calligan los yankees la conducta de los tagalos de Escalante, Filipinas, quienes enarbolando bandera blanca les permitieron y aun alentar a que desembarcaran, creyendo se les recibía de paz y después que vieron a sus enemigos en tierra cerraron, contra ellos, castigándolos duramente y obligándolos a reembarcar. Añade el telegrama que el general Oatis se propone tomar el desquite contra los filipinos preparando una expedición bastante fuerte para conseguirlo.

En Guantánamo, cuando la guerra hispano-yankee, los americanos penetraron en la bahía enarbolando la bandera española, y merced a ella pudieron aproximarse a nuestras fuertes y realizar en parte el parte el proyecto que tenían.

Quien enarbola bandera blanca podrá ocultar, y en efecto oculta sus intenciones si su ánimo no es la paz; pero si niega su nacionalidad; en cambio, quien se acerca a su enemigo engañándole y amparado con la bandera de este, oculta sus intenciones y su naturaleza y realiza a la vez un engaño doble y, por lo tanto, mucho mayor que el de quien únicamente enarbolaba bandera blanca.

De aquí se deduce que los yankees en Guantánamo fueron para los españoles doblemente traidores que los tagalos han podido serlo para los yankees en Escalante.

Cierto que nada de esto nos importa hoy directamente a los hijos de España; pero no podemos sernos del todo indiferentes, pues ya que hemos perdido las colonias, debemos al menos procurar que se salve el honor de nuestras armas y bandera, y destruir las falsas imputaciones de que está llena la Historia acerca de nuestras supuestas crueldades, de nuestra ineptitud y de nuestra degradación, imputaciones a donde Dios quiso; pero las pobres almenas, que sin duda estaban hechas más para vistas que para utilidad, se deshicieron al estrepito, ni más ni menos que se deshace un queso toido por gusanos.



que los extranjeros nos dirigen para disculpar sus raterías para con nosotros, y que nosotros cándidamente confirmamos en aras de un exagerado purrito de disminuir nuestros méritos y ensalzar los ajenos.

La Historia nos hará justicia; pero debemos ayudarla para que el Imperio de la verdad quede restablecido y no se mixtifiquen los hechos por quienes demuestran ser tan poco escrupulosos en el obrar, como hipócritas y falaces en el describir.

La conducta de los Estados Unidos para con España es un modelo de deslealtad y de infamia, y preciso es recordarlo uno y otro día para no olvidarlo nunca, a fin de mantener vivo en nuestros corazones el odio que debe animarnos perpetuamente para condenar, ya que no sea posible otra cosa, la brutal trasgresión de nuestros derechos realizada por aquel pueblo que arteramente se declara representante de los principios humanitarios, defensor de la libertad de los oprimidos, amparador de los derechos de los débiles, y ha resultado un baratero, un salteador de naciones.—L. R.

Acuerdos de la Diputación

(Día 2)

Se dió cuenta de varias denuncias formuladas por la Dirección de Montes contra vecinos de Izarbe, Munarriz, Urdanoz, Artavia, Echarrri-Aranaz, Aramendia y Uzurrun y se acordó ordenar á los alcaldes de dichos pueblos por cejar á hacer efectivas las indemnizaciones correspondientes.

Se declaró que no ha lugar á la condonación de las cantidades exijidas al Concejo de Guesca y á don Lorenzo Saez, de Larraona por cortes abusivas.

Accediendo á la solicitud por don Angel Gurbindo, de Larrasoana, se declaró que este no se halla obligado al pago de la cuota que por el concepto de mesonero le impone el Ayuntamiento y Junta de Catastro de dicha villa.

Se autorizó á los Ayuntamientos de Olcoz, Desojo, Lerga, Argitiano, Zabalza y Unanua para arrendar ciertos arbrillos.

También se autorizó á la Delegación de la Asociación General de Cazadores de España, en esta provincia, para usar el escudo de Navarra en los sellos y membretes de los documentos oficiales.

NUESTRAS CARTAS

De Leiza

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: supongo á V. sebedor de que en el próximo pueblo de Huici hay dos escuelas de patronato fundadas por el que fue varón insigne don José Mariano de Iriarte, quien no satisfecho con haber practicado en vida la hermosa virtud de la Caridad, quiso que después de su muerte continuaran ejerciéndola en su nombre sus sucesores que en la actualidad son los virtuosos señores dona Micaela de Iriarte y su esposo don Zacarías de Astiz, sobrinos del fundador, los cuales con tanto acierto como liberalidad vienen cumpliendo los deseos de aquel.

Desde el año 1886 han venido dirigiendo la escuela de niños de la fundación las Ilustradas maestras doña Alejandra Mendive y doña Florencia Arras las que con su gran laboriosidad y afable trato han sabido cumplir su cometido á satisfacción de los Señores Patronos captándose sus simpatías y dejando en el vecindario recuerdos imperecederos. Mas habiéndose visto precisadas las citadas profesoras á dimitir su cargo con el objeto de fijar su residencia en esa capital, los señores Patronos acordaron confiar en adelante la educación y enseñanza de las niñas á las Hermanas de la Caridad las cuales llegaron á Huici en el día de ayer.

Los obreros que trabajan en las minas situadas á un kilómetro de aquel pueblo en la carretera de Lecumberri quisieron ser los primeros en saludar á las humildes monjitas y al efecto, dirigidos por el propietario de aquellas cuyo nombre siento ignorar, construyeron un sencillo arco de follaje en el que se leía el siguiente saludo formado con flores silvestres: Bien venidas. Además dicho señor obsequió á los mineros con merienda y cigarrillos puros en honor de las religiosas, y al pasar por el arco el carruaje que las conducía dispersaron multitud de cohetes, asistiendo seguidamente á la función religiosa que tuvo lugar. ¡Bien por los mineros de Huici!

A la entrada del pueblo y no obstante lo despacable de la tarde, pues se sentía un frío glacial, esperaban á las Hermanas del vecindario y las señoras maestras con sus discípulas que anhelaban hacer á aquellas un cariñoso y digno recibimiento. Una de las niñas era portadora de un lindo estandarte que en ambos lados contenía la siguiente inscripción: Bien venidas sean las Hijas de San Vicente de Paul. Huici 1889. ¡Lloró á la fundación de don José Mariano de Iriarte! Cada una de las niñas, entre las que había varias pequeñas hasta de tres años, llevaba también una banderita blanca ó azul con adornos plateados.

Una vez que llegaron al punto donde eran esperadas y después de los naturales saludos, las niñas cantaron un bonito himno de bienvenida á las que en lo sucesivo han de ser sus maestras. A continuación una niña recitó con gran serenidad y entera acción apropiada un precioso discurso, haciendo notar los incalculables bienes que las Hermanas de la Caridad reportan á la humanidad, y prometiendo en nombre de aquel honrado vecindario que serán consideradas, respetadas y queridas.

Dirigióse la comitiva al templo en cuya puerta esperaban á las religiosas los señores párroco y alcalde, se cantó á continuación el Te Deum y una vez terminado entonaron las niñas en casa de los señores patronos un precioso coro, cantando las excelencias de la más santa de las virtudes.

A la entrada del pórtico de las escuelas habían también levantado las señoras maestras un bonito doble arco de follaje y flores; pero la iluminación, cohetes y otras otras demostraciones se suprimieron en memoria de la reciente muerte del que en vida fue tan querido como respetado por los habitantes de Huici y de esta montaña, don Pedro José Arrazola (t. e. g. e.), pariente del fundador de aquellas escuelas y de los actuales patronos de las mismas.

Después de tres días de estar en cama á consecuencia de un enfriamiento la es-

posa de nuestro amigo don Castillo Iriarte, ayer salió de paseo, poniéndose ya al frente de su establecimiento. Nos alegramos de su restablecimiento. Los individuos que hubiesen servido en infantería y no hayan recibido sus licencias absolutas, podrán solicitarlas por conducto de los alcaldes al jefe del regimiento infantería de reserva de Pamplona núm. 61, que está en Pafala.

Ha sido destinado á la comandancia de carabineros de Huesca, el primer teniente de la de Navarra don José Gonzalez Garcia Valero y á la comandancia de Navarra el de igual graduación de la de Huesca don Rufino Martínez Arlas.

Nuestro corresponsal en Vitoria nos escribe lo siguiente: Se dice que se cambiará por completo la guarnición de esta ciudad, viniendo en vez de los cuatro batallones que ahora hay, dos regimientos de infantería, que serán los de Leon y Saboya; el segundo regimiento de artillería de montaña irá á Pamplona y vendrá otro regimiento de artillería rodada, y el regimiento de caballería de Arlaban será sustituido por otro de dragones.

Este último relevo es el el menos seguro, según parece. Durante el mes último de Mayo se han recaudado en el mercado público 6.901,55 pesetas, lo que comparado con lo recaudado durante el mismo mes del año pasado, acusa para este año 44,54 pesetas de menos.

El confinado en la cárcel de Pamplona Celestino Igón Exposito, ha sido destinado al penal de Burgos, para cumplir tres años, cuatro meses y dos días de prisión.

Se ha concedido merced de hábito de la Orden de Calatrava á don Luis Elio Magallón, vizconde de Val de Erro.

En los exámenes de procuradores que tuvieron lugar en la tarde del miércoles fueron aprobados don Ramón Uzurrun, para actuar en Audiencia y don José María Bernola, para poder actuar en Juzgados.

La comisión municipal de Fomento ha contratado á los atamados gaiteros de Estella para que tomen parte en las próximas fiestas de San Fermín.

Durante la cuarta semana del mes de Mayo último han sido sacrificados en el matadero público de carnes 40 bueyes, 58 terneras, 95 carneros, 215 ovejas y 297 corderos, que han pesado 20.636 kilos y 900 gramos.

La Comisión superior de los Congresos que han de tener lugar en Paris durante la Exposición Universal de 1900, ha acordado que se celebre uno internacional de Agricultura, que durará desde el 1 al 8 de Julio del indicado año; comprendiendo las secciones siguientes:

1.ª Economía rural; 2.ª Enseñanza agrícola; 3.ª Agronomía; 4.ª Economía pecuaria y producción de caballar; 5.ª Ingeniería rural, cultivos industriales é industrias agrícolas; 6.ª Cultivos especiales de Sur y de las colonias; 7.ª Medios para combatir los parásitos y protección de los animales útiles.

Los que deseen concurrir al mismo pueden enterarse del reglamento y demás pormenores concernientes á dicho Congreso deben dirigirse directamente á Mr. Henry y Soguler, secretario general de la Comisión de organización, rue de Rennes 106, Paris.

La Pia unión de San Antonio de Padua establecida en la Parroquia de San Saturnino, esta Asociación celebrará los ejercicios de costumbre el martes próximo en la forma siguiente:

Por la mañana á las siete habrá Misa y Comunión. Por la tarde á las ocho y media después del Santo Rosario se hará un devoto ejercicio, con las oraciones correspondientes, lectura pladosa y el responsorio del Santo.

Los que deseen inscribirse en esta Asociación, podrán hacerlo en la mesa que estará colocada con este objeto.

Hay concedida indulgencia plenaria para el día del ingreso ó el Domingo siguiente, confesando y comulgando en el mismo día.

Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego Corredor de Comercio de esta Plaza y Agente de la Compañía Trasatlántica el día 3 á las 3 de la mañana llegó á la Coruña el vapor correo Buenos Aires procedente de la Habana y Puerto-Rico sin novedad.

La V. O. T. de Nuestra Señora del Carmen celebrará los ejercicios acostumbrados en las Descalzas hoy domingo como sigue:

A las seis y media de la mañana comunión general. A las seis de la tarde la función con exposición de S. D. M., rosario, gozos á la Virgen, plática, reserva y salvé cantada.

Por cazar perdices en tiempo de veda ha sido denunciado un joven de Bargota.

Comunican de Sada que durante la procesion del Corpus se hicieron disparos de arma de fuego y que á consecuencia de uno de ellos resultó herida una anciana que iba en la procesion.

Anteanoche fué conducido al hospital provincial un individuo llamado Javier Rodriguez, natural de Aberin que en la calle de Chinchilla estaba lesionado á consecuencia de una caída.

Dicen de San Sebastian: Ayer entraron en este puerto las traineras de pesca con bastante escasez de sardina. Por la mañana vendióse el millar de este pescado á 10 pesetas y por la tarde á 8 y 9.

En la pescadería entraron ayer 1.700 kilos de merluza, que se vendió á 0'55 pesetas el kilo y 1.500 de atún de 0'46 á 0'38.

Escriben de Fuenterrabia que el pedido de habitaciones que se viene haciendo, supera en mucho al de años anteriores. Los terrenos próximos al mar se han vendido en su mayoría para construir chalets, siendo muy disputados los pocos que quedan.

Por faltar de palabra á un agente de vigilancia han sido denunciadas dos mujeres habitantes en la calle de Pelajerías. También ha sido denunciado un individuo que dirigió palabras indecorosas á una señora en el paseo de la Taconera.

En los exámenes celebrados en el Instituto provincial anteayer obtuvieron la calificación de Sobresalientes los alumnos siguientes: Doctrina cristiana.—D. Francisco Galar y Retz; don Isidoro Armendariz y Vidaurte; don Sergio Arteche y Ros; don Daniel Nagore y Nagore; don Anselmo Gohl y Nagore; don Ignacio Astiz y Lopez de Golcochea y don Francisco Esandi y Esandi.

Castellano, primer curso.—don Francisco Galar y Retz; don Pablo Artieda é Iraola; don Sergio Arteche y Ros y don Anselmo Gohl y Nagore.

En los exámenes verificados ayer en el mismo centro obtuvieron tan honrosa calificación los alumnos siguientes: Doctrina cristiana.—Don Pedro Garmendia y Fuentes, don José M. Ximenez de Embun y de No, don Manuel Echeverría y Ronceal, don Miguel de los Santos Diaz y Gomara, don Antonio M. Larrondo y Oquendo, don Miguel Gortari y Errea, don Cipriano Salvaterra é Iriarte, don Francisco Octavio de Toledo y Aznar, don Francisco Hormaeche y Juregui.

Castellano, primer curso.—Don Francisco Galar y Retz, don Pablo Artieda é Iraola, don Sergio Arteche y Ros, don Anselmo Gohl y Nagore, y don Juan Astiz y Lopez de Golcochea.

Suceso misterioso.—El día del Corpus por la tarde, cuando mayor era la concurrencia en el paseo de los Jardines amenizados por la música, llegaron cuatro ó cinco hombres, que claramente se notaba ocultaban alguna cosa.

Tomaron asiento en las sillas y tirando de navaja, pusieron en medio del grupo el objeto que llevaban y comenzaron á comerlo; pues no era otra cosa que una enorme cazuela de bacalao. Este rasgo de humorismo, denota mucha alegría y mayor apetito; pero vamos, que los municipales debieron sentirse molestados por no haber recibido invitación.

Según buenos informes, con motivo de las próximas fiestas de San Fermín tendremos fuegos artificiales en la plaza del Castillo en las noches de los días 6, 7 y 10.

En dicha plaza se aumentará durante las fiestas el alumbrado eléctrico con seis ó ocho focos nuevos.

Llamamos la atención de los lectores acerca del anuncio, que va en 3.ª plana, de los señores don Gervasio Udobro é hijos, cuyo acreditado establecimiento comercial ha sido mejorado notablemente, al instalarlo en el nuevo edificio.

En San Miguel de Basauri (Vizcaya) que días pasados varios operarios que derribaban un antiguo caserón hallaron en una de sus paredes, cuidadosamente colocadas; monedas de oro de diferentes clases. Entre pelucas, medias dznas, napoleones y ochentines; la cantidad asciende á la suma de siete mil doscientas ochenta pesetas.

mucho dinero si con ellas pueden librarse de nocent. No lo creemos, y por eso recomendamos que exijan con seguridad, en tres días y sin dolor, todos los callos.

NO MAS Dolores de Muelas, usando á diario el más eficaz, el más barato, de exquisito perfume y de acreditada historia de 28 años; el Polo de Orive, con cuyo empleo no se sufre ningún padecimiento en la dentadura. Farmacia y perfumerías. En Pamplona farmacia de J. Valerci.

Miscelánea. Notas cómicas: Un médico galante: —¡Ay, doctor! ¡Mi pobre salud está completamente arruinada. El doctor, sonriendo: —Pero esas ruinas son todavía muy pintorescas. Entre amigas: —¡Mi novio tiene una pasión por los animales. Posee un caballo, una cabra, una mona y un loro. —Pues cuando lo cases, si tu madre va á vivir con vosotros, tu marido aumentará la colección con una serpiente.

Un tibernero dice á uno de sus parroquianos, ofreciéndole una copa de vino: —¿Qué le parece á usted este Valdepeñas? —Delicioso. Al beberlo: se me hace la boca agria.

Pensamientos: La inocencia no se imagina que sea sospechosa. Únicamente los necios maldicen la vida.

Charada: En un macho, un aldeano llevó, de una cuatro cinco, una botella, para contrapeso una cinco segunda, y después de todo, me encargó, que le regalé el dos tercera al que saque la solución.

Solución á la anterior: O A-RIT-ME-TI-CA

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Divisa, etc. and rows listing various financial instruments and their values.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de antaayer: 25,6. Id. mínima de ayer: 10,8. Altura barométrica á las nueve de la noche: 755,2 mm. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros por hora: Dirección dominante: N. N. E.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 0. FALLECIMIENTOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial: Trigo 21,85 reales robo; avena 9,25; cebada 14; habas duras 15,25; id. anchas 15; maíz 16,5; Trigo vendido 318 robos y 8 almudes.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 21,50 á 22 reales robo; cebada de 15,50 á 14; avena de 9 á 9,50; habas á 16; maíz á 15,00; beza de 14 á 14,12.

VIAJEROS

Hoy llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Félix Garriz, don Gorgonio Zuzza, don Quirico Munariz, don Rafael Gonzalez, Sr. Colas, don Juan Planas, don Fernando Moreno, don Martín Favrigio, don Sebastián Roa y don Vicente Diaz.

MERCADO PUBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR.—Merluza 1,50 pesetas kilo; sardinas de 1,80 á 1; langosta á 5; atún de 1,40 á 1,50; congrio de 2,50 á 3; chipirones 3,50; pancho á 1,50.

Pescado de río.—Truchas á 1,50 pesetas libra; anguilas á 2 pesetas 10; barbos á 0,50; id. ranas á 40 céntimos docena. CARNES.—Carnero á 2 pesetas; illo; vaca cebona 1'70; ternera 1,90; oveja 1'40; cordero 1'25 kilo. Huevos á 0,95 céntimos docena. Cerezas á 25 céntimos kilo; id. del pico á 30 id. id.

EN EL MATADERO

Roses sacrificados: Bueyes 6 vacas 6, terneros 12, carneros 15, ovejas 30, corderos 35.

MÚSICA EN EL PASEO

Programa de las piezas que ejecutará hoy en el paseo la banda de Constitución: «Mancheguito» paso doble.—Colayeta.—«Carmen» mazurka.—Vidaurrota «Los Cocineros» jota.—E. y A. «Rienzi» gran marcha.—Wagner. «Todo rosas» tanda de valse.—Waldteufel «Gigantes y cabezudos» pasodoble.—Caballero.

Correspondencia

Sanguesa.—D. F. O. corresponsal administrativo recibidas 21 pesetas 43 céntimos. Conforme. Obanos.—D. L. B. corresponsal administrativo recibidas 21 pesetas 95 céntimos. Conforme. Estella.—D. E. H. corresponsal administrativo recibidas 99 pesetas 87 céntimos. Conforme.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 4. DOMINGO.—San Francisco Caracciolo. Entre las muchas virtudes que se admiran en San Francisco Caracciolo, merecen nombrarse con especialidad, su humildad y su devoción al augusto Sacramento del altar. La humildad fue causa de que renunciase las grandes dignidades con que le brindara el Pontífice Paulo V, y de

GACETILLAS

En la esuela de defunción de la señora doña Cirila Peralta y Serrano, viuda de don Antonio Ruiz, se puso por error de caja que falleció el 29 de Marzo, en vez de decir el 29 de Mayo.

Ha fallecido en Guendulain doña Celerina Gohl y Fidalgo.

Damos nuestro sentido pésame á su esposo don Laureano Larrandebere por tan sensible pérdida.

Ayer contrajeron matrimonio en la capilla de la Virgen del Camino don Pedro Esparza y Lopez de San Roman, de Pitillas, y la señorita Genoveva Perez, de Urzainqui. Después de un suculento almuerzo servido en la fonda del señor Maisonnave, salieron los desposados para San Sebastian.

Les deseamos todo género de felicidades.

El día del Corpus se estrenó en la villa de Pitillas un lujoso y vistoso estandarte dedicado por un lado al Sagrado Corazón de Jesús y por el otro al Patriarca San José, bordado primorosamente por la señorita Eusebia Tanco y Esquiroz, la que hizo dicho regalo á la parroquia.

A las diez de la mañana del día 14 del actual dará principio en los locales del Monte de Piedad, la subasta de objetos procedentes de préstamos que no hayan sido cancelados hasta veinticuatro horas antes de dar principio ese acto.

Dichos objetos se hallan de manifiesto en la administración del establecimiento.

Nos dicen de Carcastillo que se están segando las cebadas y que del día 6 en adelante será corriente la de trigos, necesitándose peones para entonces.

Los precios que rigen son los siguientes: Trigo 3'30 á 6 pesetas robo; cebada 2'75; avena 2'30; vino 1'75 cántaro; aceite 14'30 arroba.

En la imposibilidad de dar cabida en tercera plana á todos los anuncios por el exceso de original que tenemos y por no privar á nuestros anunciantes de su publicación, trasladamos varios en el presente número á la cuarta plana y columna del centro.

En tal caso se hallan La más económica, Salliatos, Spar Kleis, Planchadora, Administración Música y pianos, Carbones minerales, Siempre los mejores, X, X, X, y Ropa blanca.

Después de tres días de estar en cama á consecuencia de un enfriamiento la es-



La persona que diariamente se lava la boca y los dientes con Odol, se preserva por completo de las caries.

Es sabido que las telas de color claro de vestidos de señora son muy delicadas y sensibles. Se manchan con facilidad, y cuesta bastante trabajo hacer desaparecer las manchas que vienen á afeitarlas. Hasta ahora, al menos, estas eran una verdadera calamidad. De los muchos productos ofrecidos como quitamanchas, muy pocos podían servir, y estos aún, solo con las mayores precauciones. En efecto, siendo líquidos, siempre era de temer que las manchas se se sanchasen, y dejasen señales en sus bordes. Se han desvanecido ahora estos temores, desde la invención del Opal-Past.

Se emplea excluyendo toda señal de la demostración positiva de nuestro aserto. El Opal-Pasta, en efecto, obra en seco y absorbe las manchas, como papel secante la tinta. Puede pues usarse con toda confianza, y muy especialmente con gran ventaja para limpiar las delicadísimas telas que constituyen los vestidos de señora, y sea su color el que fuere. Los resultados obtenidos con el Opal ofrecen la demostración positiva de nuestro aserto. El Opal-Pasta se encuentra en todas las Droguerías en tubos de 40 cts, y de 1 peseta.

Nuevo Casino Eslava.—Hoy dará un concierto de obos el concertista Sr. Navascués, acompañado al piano por el profesor don Valentín Larrea, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte.—Divertisman.—Bassi. Nocturno.—Dacl. Cuarto concierto.—Solér. Segunda parte.—Fantasia de la ópera «La Favorita».

Marcha triunfal, para obos y piano.—Larrea. Jota Navarra.—Navascués.

2008 Ministerio de Cultura



que prescribiera á los alumnos de su Instituto hiciesen voto de no admitirlas; y la devoción al eucarístico Misterio le obligó á pasar la mayor parte de su vida en adoración del Santísimo Sacramento. Hallábase San Francisco en Avión, cuando ocupado de la propagación de su Orden, cuando el Señor le llamó á su eterno descanso en 4 de Junio de 1604.

También se conmemoran hoy Santos Quirico, Daciano, Saturnina y Rutilio mártires; San Optato y Alejandro obispos.

Cuando vemos en un alma la humildad, la dulzura y la paciencia, podemos conocer que saca fruto de la oración y de la comunión.

**DIA DE LUNES.**— Santos Bonifacio, Nicanor, Florencio, Julián, Cirilo, Marcelino, Faustino, Valerio, Marco, Doroteo, Simón y Apolonia mártires.

CULTOS

Oficio de la Dominica infraoctava con rito semidoble y color blanco.

**En la Catedral.**—A las ocho horas menores y misa, á las diez misa del Sacramento con sermón por el Ilmo. Sr. Don Felipe Tarancón. A las tres y media vísperas completas y rosario; á las seis mártires laudes y reserva.

**En San Saturnino.**—A las nueve se expone el S. D. M. á las diez misa solemne y novena al Corazón de Jesús. Quedará expuesto hasta las cinco.

**En San Nicolás.**—A las nueve se expone el Santísimo; á las diez, misa solemne. Volverá á exponerse de tres á cinco.

**En San Lorenzo.**—A las diez novena al Corazón de Jesús, y tercera misa con expuesto.

**En San Agustín.**—A las diez se expone el S. D. M. misa solemne. A las cuatro se volverá a exponer hasta después de la novena al Corazón de Jesús, que será á las ocho.

**En Santo Domingo.**—A las cuatro y media de la tarde se expone el Santísimo para la novena al Corazón de Jesús y ejercicio del mes de Junio.

**En las Salesas.**—A las seis menos cuarto de la tarde, novena al Corazón de Jesús.

**En Recoletas.**—A las nueve de la mañana y siete de la tarde, novena al Corazón de Jesús expuesto el Santísimo.

**En las Descalzas.**—Función mensual de la V. O. Tercera del Carmen. A las seis y media, comunión. A las seis de la tarde se hará el ejercicio acostumbrado, predicando el R. P. Carmelita Fr. Cornelio del Niño Jesús.

**PARA MAÑANA.**—Oficio de la Infraoctava con rito semidoble y color blanco.

**En la Catedral.**—A las ocho exposición y prima, á las diez horas menores y misa. A la tarde como ayer.

**En San Saturnino.**—Quedará manifiesto hasta las cinco.

**A las diez, misa solemne y novena.**

**En San Nicolás.**—Como ayer. Se expone á las diez.

**En San Lorenzo.**—Como ayer.

**En San Agustín.**—Como ayer.

**En Santo Domingo.**—Como ayer; comenzando á las ocho.

**En Recoletas.**—Como ayer.

**En las Salesas.**—La novena será á las once.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 3 (6 tarde).

En Palacio

El general Martínez Campos ha visitado hoy á la Reina para expresar su agradecimiento por el nombramiento de presidente del Senado.

Silvela ha despachado con la Reina y, al salir de Palacio, nos ha dicho que le ha dado cuenta de la dimisión del gobernador civil de Valencia, añadiendo que todavía no está designado quien ha de sustituirle.

De Filipinas

El Gobierno ha recibido un telegrama oficial de Manila que participa que el general Rios se ha embarcado, para regresar á España, en el vapor "Satrústegui", dejando cumplidas todas las atenciones del servicio.

En el Congreso

La sesión del Congreso ha comenzado poco después de las doce.

UN INCIDENTE

A primera hora ha promovido un incidente el Sr. Morayta, preguntando cual es el reglamento porque va á registrarse la Cámara; á lo que ha contestado el Sr. Dato, que mientras el Congreso no establezca otro reglamento, parece procedente que se aplique el dictado por el anterior, como se ha hecho en casos análogos.

El Sr. Morayta ha rectificado, no mostrándose conforme con la indicación del Sr. Dato; y enseguida ha intervenido Romero Robledo, diciendo que, desde el momento en que ayer fueron declaradas abiertas las Cortes en nombre de la Reina, el Congreso debe considerarse constituido con autoridad bastante para legislar sobre todo lo pertinente á su régimen interior.

Después de esto Romero Robledo ha pedido que se ponga en vigor el reglamento del año 1847; á lo que ha replicado el Sr. Dato que no ve inconveniente; pero que, como ese reglamento dispone que las oposiciones no tengan representación en la comisión de actas, eso puede conseguirse fácilmente con solo que las oposiciones se abstengan de presentar candidaturas para formar parte de dicha comisión.

ELECCION DE MESA

Se ha procedido á la elección de presidente, resultando nombrado don Alejandro Pidal por 169 votos.

El señor Pidal ha tomado posesión inmediatamente y pronunciado el discurso de rúbrica, dando las gracias á la Cámara y haciendo varios ofrecimientos, entre ellos, el de proceder con imparcialidad y alteza de miras.

Seguidamente han sido elegidos para vice-presidentes los señores García Alix, Lalgesia, marqués de Figueroa y marqués de Teberga, los tres primeros ministeriales y el cuarto fusionista.

Luego han sido elegidos secretarios los señores conde de Toreno, conde de San Luis y conde de San Simón, ministeriales; y el duque de Urbina, fusionista.

INCIDENTE

A esto ha seguido un incidente sobre la participación que los gamacistas desean tener en las comisiones de actas é incompatibilidades. El señor Sagasta que se opone á ello resueltamente, ha tenido una conferencia con el señor Silvela, y hasta éste momento no se sabe el resultado.

En el Senado

En la alta Cámara han sido elegidos para secretarios los señores marqués de Aranda, conde de Bernar, marqués de Reñosa y Torres Almunia.

Al proceder al nombramiento de comisión de actas ha ocurrido un serio incidente motivado por el empeño que los gamacistas han mostrado, de tener representación en ella.

El señor Sagasta se ha opuesto tenazmente, exigiendo que para esa comisión fueran elegidos los dos fusionistas señores Vazquez Queipo y Villanueva, designados en la reunión de ayer.

El incidente ha adquirido el carácter de un conflicto inminente, porque el señor Sagasta ha amenazado con la obstrucción, y el general Martínez Campos con la dimisión, si no se arregla el asunto.

A este fin esos dos señores han tenido una conferencia con el señor Silvela, y el resultado ha sido que de la candidatura ministerial, compuesta de los señores García Barzanallana, Planas y Casal, Sánchez Toca y marqués de Valdeiglesias, se elimine este último, para dar entrada en aquella comisión al señor Covian, gamacista.

De Marruecos

Telegramas de Tánger dicen que el gran visir se halla gravemente enfermo.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día	2	Día	3
Deuda perpétua 4 por 100 Int.	62'00	61'63		
Idem Id. 4 por 100 ext.	67'75	67'50		
Idem amortizable al 4 por 100.	69'60	69'25		
Obligaciones de Aduanas.	89'80	89'50		
Billetes de Cuba (1886).	68'15	68'25		
Cubos nuevas.	39'10	39'25		
Obligaciones de Filipinas.	76'25	76'25		
Acciones del Banco de España.	397'00	400'00		
Id. de la Tabacalera.	260'00	257'00		
Cambios con París.	25'50	25'25		
Id. Id. Londres.	60'00	60'00		

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 67,00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 3 (11 noche).

Balace del Banco

En el balance semanal del Banco de España, publicado hoy, aparece el oro con igual cifra que en el anterior, la plata con aumento de 4 millones 733.435 pesetas y los billetes con disminución de 2.481.275.

Más del Congreso

Después de lo que he comunicado esta tarde, ha ocurrido en el Congreso un incidente ruidoso al verificarse la elección de los diputados que han de constituir la comisión de actas.

EXPECTACION

La votación ha durado una hora. La Cámara estaba llena, excepto las tribunas que estaban desiertas.

El señor Sagasta escuchaba con gran atención la lectura de las candidaturas que salían de la urna.

En el banco azul estaban los señores Silvela y Dato, oyendo también atentamente el escrutinio.

En todos los lados de la Cámara se notaba igualmente expectación por conocer el resultado.

LOS ELEGIDOS

Terminado el escrutinio, han resultado elegidos los señores García Alix, Andrade Navarrete, Gonzalez Mesa, Maldonado, Silvela (don Faustino), Rores Lledo, Castellano, Borbollo, Gadea, marqués de Barzanallana, conde de Romanones, Gonzalez Arias Miranda y García Prieto, apareciendo, además, empatados los señores Tus y Palau (ministerial) y Morayta en 59 votos.

¿QUÉ SE HACE?

Con motivo de este empate y visto que el reglamento nada dispone para tal caso, se ha mirado si había algún precedente análogo en las Cámaras del Congreso, no encontrando ninguno.

En vista de ello, el presidente ha propuesto que se procediera al sorteo entre los dos empatados, idea que ha combatido el Sr. Prieto y Gaules, protestando contra ella.

Pidal ha ordenado á un secretario que preguntase á la Cámara si se acordaba proceder al sorteo.

PRINCIPIO EL ESCÁNDALO

El Sr. Gaules ha querido hablar; pero se lo ha impedido el presidente. Esto provoca murmullos y protestas de los fusionistas y los republicanos, mientras la mayoría aplaude. El presidente hace sonar la campanilla.

Se pregunta por segunda vez si se acuerda el sorteo; contestando los republicanos y los liberales: No, no. La mayoría asiente; el Sr. Pidal anuncia que se va á proceder al sorteo y Sagasta dice: "Pero si aún no se ha acordado nada..."

Los republicanos gritan: "¡Bien empezais! ¿Queréis imitar á Polavieja?"; SOLUCION Y RECRIMINACIONES

Un secretario introduce en la urna dos papeletas, clamando contra ello las oposiciones, que alegan no haberse acordado el procedimiento.

Resulta elegido el señor Tus y Palau, y las oposiciones prorrumpen en protestas, en medio de las cuales se oyen estas frases: "¡Lo esperábamos...! ¡Qué escrupulosos sois! ¡Es esta la imparcialidad que el señor Pidal ha prometido?..."

Continúan las quejas y altercados entre los de la mayoría y las minorías; el señor Pidal levanta la sesión, alegando lo avanzado de la hora, y en los pasillos continúa la discusión bastante viva entre unos y otros.

Comisión de actas

La comisión de actas del Senado compuesta de los señores que he citado esta tarde, se ha constituido eligiendo para presidente al Sr. García Barzanallana y para secretario al señor Planas y Casals.

Dicha comisión ha formulado ya dictamen favorable sobre las actas de los arzobispos y de las corporaciones y sociedades, y se propone examinar escrupulosamente otras actas.

Reverte

Segun me ha manifestado el doctor Bravo, que asiste al espada Reverte, la herida de éste sigue su curso natural, sin que haya sobrevenido complicación alguna.

El paciente ha pasado el día de hoy sin fiebre, descansando á ratos.

Su estado, sin dejar de ser grave, es relativamente satisfactorio.

Los republicanos

Los republicanos que tienen asiento en el Congreso, acordando la conducta que han de observar en la discusión de actas, y reunirse dos veces por semana bajo la presidencia de Pi y Margall y, en su ausencia del señor Duro.

También han acordado no esperar á la constitución definitiva del Congreso para plantear todas aquellas cuestiones que puedan resolverse ahora, como de carácter interior de la Cámara.

En Chile

El ministerio de Chile ha presentado al presidente de la república la dimisión de sus miembros.

En Rusia

Telegrafan de San Petersburgo que la policía rusa está haciendo numerosas prisiones entre los alumnos y alumnas de los centros de enseñanza, complicados en los últimos sucesos.

Telegramas y Telefonemas

Codificación foral

Bilbao 3 (6:40 tarde).

La comisión de derecho civil foral de Vizcaya se ha reunido extrañándole la ausencia de los comisionados alaveses.

Los vizcaínos han cambiado impresiones, señalando los puntos principales que figurarán en el proyecto de ley sobre las instituciones forales que convenga conservar.

Manifestación obrera

El sábado próximo celebrarán nueva reunión 150 obreros de las minas de Malaispera en manifestación pacífica que han venido á Bilbao para recabar el pago de los jornales que se les deben.

El encargado les ha prometido satisfacerse en cuanto el listero presente la nómina, y en vista de esto han ido á buscarlo.

Gestiones vasco-navarras

Bilbao 3 (7:39 noche)

La Diputación de Vizcaya ha aceptado en principio lo propuesto en escrito de la de Guipúzcoa sobre instrucción primaria, y ha nombrado, y ha nombrado para que la representen en las conferencias que se verificarán en Pamplona á los señores Cruceño y Allende.

Ultima hora

Congreso de telegrafistas

Madrid 4 (1 madrugada).

Dicen de Commo que los congresistas telegrafistas han descubierto la estatua levantada en honor de

Volta, pronunciándose elocuentes discursos sobre aquel eminente fr-

Han asistido las autoridades y gran número de otras personas.

Tienda y habitación

Se alquila, esquina á la bajada de San Agustín y Calderería.

Darán razón en la misma casa, núm 9 bis 2.º

El Non-Plus-Ultra

En esta sastrería hacen falta oficiales y oficiales, que sepan su obligación.

Vinos por cuenta del cosechero.

En esta antigua y acreditada casa se ha recibido una buena remesa de excelentes vinos de mesa de las mejores bodegas de Navarra. También hay los exquisitos vinos de Artajona, Belre y Corella.

Asimismo, hay ricos aguardientes y licorés y el renombrado vino moscatel y rancio de la acreditadísima bodega de don Camilo Castilla, de Corella.

Rico vino blanco superior de Valdepeñas. Vino tinto de tres años de Artajona para enfermos, y Jerez superior.

También tiene esta casa un gran depósito de vinos en la Alhóndiga municipal de 325, 350, 375 y 4 pesetas cántaro.

Se sirve á domicilio.

Loza

crystal, porcelana, azulejos, pucheros y cazuelas catalanes, batería de cocina esmaltada, loza de Valencia, gran surtido en florones, cornisas, columnas, estatuas, bustos, y otros muchos artículos ofrece

«LA TOSCANA»

Venta al contado.—Precio fijo.—Al por mayor grandes rebajas.

«LA TOSCANA».—Los almacenes de «La Toscana» están situados en la calle Mayor núm. 79, frente al cuartel de la Guardia civil y su propietario es Juan Irigaray.

Se ha abierto

un establecimiento de vinos al por mayor y menor, en la calle de Pellejerías núm. 78.

Hay vinos desde 20 céntimos pinta en adelante.

También hay magníficos juegos de bochas y espacioso local para pasar el rato jugando á juegos no prohibidos.

Costureras

que sepan bien su obligación, se necesitan en la fábrica de pelotas de Lorenzo Sainz, calle de San Lorenzo, núm. 25, 2.º Pamplona.

Abanicos

Se han recibido las últimas novedades para la temporada, así como nuevos objetos de fantasía para regalos de París y Berlín.

Junta de Abastos

DE MURILLO EL FRUTO

El día 11 del próximo mes de Junio á las once de la mañana, tendrá lugar en la Sala de sesiones del Ayuntamiento la subasta de las pieles de lana y pelo que durante un año produzca la carnicería de este municipio, bajo las posturas y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría.

Murillo el Fruto 50 de Mayo de 1899.—El Presidente, Juan Cruz Tanco. 5-3

Nodrizas

Se necesita una prra criar en su casa; Mayor 2 tienda darán razón. 5-2 p

Vacante de médico

Se halla vacante la plaza de médico titular de Lecároz, dotada con el sueldo de 10.500 reales siendo además á habitación por cuenta del pueblo. 8-6 i

Se arrienda

En la calle de Zapatería núm. 53 una habitación del piso principal y una espaciosa bajera. En la calle del Carmen núm. 10 las habitaciones primera, segunda y tercera.

Darán razón en la calle de Zapatería, 53, 2.º izquierda. 4-3

Junta municipal

de Abastos de la ciudad de Tafalla

El día 12 del actual á las once y media de la mañana y salón de la Casa Consistorial destinado al efecto, celebrará subastas para el arriendo de las pieles, vientres y sebos del ganado de la misma junta que se suscribirá para el consumo durante un año, que principiará el 24 del presente mes, bajo los precios y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría Municipal.

También se venderá en pública subasta la lar existente en sus almacenes procedente del esquileno en el año actual, que consiste en unas 40 arrobas de carnero, 180 de oveja y 50 de cordero, sobre el tipo de trece pesetas arroba para todas las clases.

Tafalla 2 de Junio de 1899.—El primer teniente alcalde presidente, Demetrio M. de Azagra.—Con su acuerdo, Francisco Arraiza, secretario. 2-1

Sastrenia

Manuel Berotz y Goni, acaba de abrir su nuevo establecimiento de sastrería con géneros en la calle Mayor núm. 21, lo que hace saber á su numerosa clientela y público en general, donde servirá con el mismo esmero, puntualidad y economía que hasta la fecha lo ha venido haciendo durante dieciocho años en la sastrería de la señora viuda de Goni. Se enseña el corte á precios económicos.

MAYOR 21 TIENDA.—Manuel Berotz. 5-1

Pérdida

Hace quince días que de los montes de Sorogain desapareció una yegua de la propiedad del que suscribe, é ignorando su paradero se publica al que tuviese noticia ó conocimiento de ella, tenga á bien manifestarlo á Martín Esteve, vecino de Mequirri, quien responderá de sus perjuicios y daños y gratificará.

SENAS DE LA YEGUA

Color negro, su edad 16 años, cargada, tiene en la oreja derecha de la punta hacia el centro una hendidura. 1-1

Las Delicias

TACONERA 18 Y ESTAFETA 14

Helados del día

Además de los de costumbre, hoy se pondrá á la venta la gustosísima leche helada merengada, tan afamada en Madrid, Barcelona y otras poblaciones y el no menos afamado también mantecado de la Reina.

Se vende hielo. 1-4

Colocación

Un joven de 14 años de edad, con dos de práctica, desea colocarse de aprendiz en un comercio de legües. Para informes dirigirse á Sabas Martínez, en Falces. 12-1

Gorvasio Udobro

E HIJOS

Participan á su clientela y al público en general el traslado de su establecimiento á los nuevos locales de Calceteros y Plaza Consistorial números 1, donde encontrarán un variado surtido de Quincalla, Pasamanería, Novedades, Juguetería, Perfumería etc., desde el lunes 5 del corriente. 8-1

Planchadoras

GUIPUZCOANAS

En la calle de Estafeta, núm 15, piso 1.º se han establecido dos hermanas, y ofrecen sus servicios al público, que seguramente quedará satisfecho de ellos y de los precios. 5-1

Subasta

Necesitándose para la Casa Misericordia de esta ciudad, 4 000 litros de vino comun se recibirán muestras y precios en la Administración de dicho Establecimiento, hasta las cuatro de la tarde del 7 de los corrientes.

Pamplona 5 de Junio de 1899.—P. A. de la Junta el Administrador, Pedro Alonso. 2-1

Nodrizas

Hay una viuda de 28 años de edad que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informaran calle de Tejería núm. 15-1.º 5-4 p

Casa de préstamos

DE MANUEL UBEDA (antes Baltasara Azcona.) PELLEGERIAS, 46.

El día 7 á las tres de la tarde se sacarán á la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. x 5-4 p



**Maria de las Mercedes Salomé Jadraque y Garviso**

**NATURAL DE ARANÁZ**

Falleció en San Sebastián á las diez y cuarto de la mañana del día 30 de Mayo último, á la edad de 13 años

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus afligidos padres don Manuel y doña Filomena, hermanos, tíos, primos y demás parientes

Al comunicar á sus amigos tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Aranáz 1.º de Junio de 1899.



SUCURSAL ESPAÑOLA



DE LA  
COMPANIA INGLESA  
**LA GRESHAM**

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)  
FUNDADA EN LONDRES EN 1848  
y establecida legalmente en España desde 1882

**SEGUROS SOBRE LA VIDA  
Y RENTAS VITALICIAS**

**POLIZAS INDISPUTABLES  
BENEFICIOS CAPITALIZADOS  
PRIMAS MUY MODERADAS**  
Con la participación en el 50 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

**DIRECCION DE LA SUCURSAL DE ESPAÑA**  
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID

Directores: Sres. D. José Algar y don G. E. Duun.  
Banquero en Navarra, don Eustaquio Otaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

**Café nervino medicinal**

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 5 y 3 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid.  
Pamplona, farmacia de J. Valencia.

**En la fábrica**

DE ANISADOS Y ESPIRITUS DE VINO de Pablo Esparza, en Villava se compran vinos para quemar. 50—17 p.

Tratado de curar con la Legítima

**PISTOIA  
PLANCHE**  
Dos Siglos de Exito.  
No contiene ni sal, ni azúcar, ni alcohol, ni sustancias venenosas.  
Cura a:  
la Gota,  
el Reumatismo,  
el Artrismo,  
la Diabetes, las  
Enfermedades  
del Hígado y  
del Riñón.  
EXIJO  
la Marca  
de la  
Fábrica.

Tratamiento por un Año 33 fr.  
Por seis Meses 18 fr.  
Frasco de porcelana.

EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SURTIDAS.  
Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

**BICICLETAS**

nuevas neumáticas completas con freno y accesorios correspondientes desde 225 pesetas



Por 250 pesetas garantizadas contra todo vicio de construcción.  
Bicicletas de ocasión a precios convencionales.

Accesorios y piezas de recambio.  
Se hacen toda clase de trabajos en velocipedos a precios muy baratos.

CANDIDO MUNARRIZ.

Veloz Club Pamplona, Paseo de Valencia, 56, PAMPLONA. 15

**A 2 pesetas kilo**

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba).

Todas estas semillas son del año y de primera clase.  
A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta.  
Simientes de toda clase de hortaliza.  
Al por mayor se hace rebaja.

CASA DEL OPTICO, Chaptela 21.  
20 F 20 M 20 A 20 M. 80—56

**Banco Vitalicio**

DE ESPAÑA  
La Previsión y Banco Vitalicio de España Compañías de seguros sobre la vida, reunidas.  
GARANTIAS Pesetas

Capital social	48.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha.	44.471.801,85

**JUNTA DE GOBIERNO**  
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas; seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado.  
Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastián Gastecona, Plaza del Castillo 56.—Pamplona. —2

**Cok de gas**

Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas.  
Carbon avellana lavado superior para fraguas.  
De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo núm. 2 -1. Pamplona. 50—52 (a) p.

**La más económica**

Agencia de sedenciones-substituciones del servicio militar de las armas, a todos aquellos mozos declarados soldados, de toda la provincia de Navarra, pertenecientes a los reemplazos de 1890 1898 1897 y 1896.

Verifica los contratos, garantizados a satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarse sus correspondientes licencias a sus contratados; verifica también los contratos a pagar los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en Caja los substitutos aplicados a los correspondientes mozos contratados.

Recomienda esta casa a los interesados, que hagan sus contratos cuanto antes, pues cuanto más tiempo tardan en comprometer la Redención substitución de sus hijos, más elevados serian los precios de los contratos.

Para tratar, precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden dirigirse a don Manuel Castañera Esteban, Plaza del Castillo, núm. 19, y Pamplona. En este punto se encontrará en persona dicho Sr. Castañera desde el día 1.º de Abril al 20 de Mayo próximo; y pasada dicha fecha en su casa y Oficinas permanentes en la calle de San Pablo, núm. 57, Zaragoza. 50—50

**SALICILATOS**  
CURAN  
siempre diarreas  
vómitos, dolores de  
cabeza y dolores del estómago.  
**BISMUTO Y CERIO**  
Granulados de Palacios  
Dolores de vientre y eructos fétidos.  
DIARREAS y FARMACIA  
de los típicos  
del autor en Fitero, y principales de España.

De venta en Pamplona, Farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga, Iribarren y Viuda de Blasco. 100—11

**Spar Klets**

—POR DIEZ PESETAS—  
Nuevo aparato para hacer agua de seltz y gaseosa. Único punto de venta en Pamplona Felipe Ireure, sucesor de Campión, Chaptela 15—7 (a)

**Planchadora**

Ambrosio Adrian de Azcarate, acreditada planchadora hace muchos años, avisa a su numerosa clientela y público en general que se ha trasladado de la calle de la Campana número 2, 1.º a la Plaza del Castillo núm. 21, entresuelo, casa de Correos, donde servirá con el mismo esmero, puntualidad y economía que hasta la fecha; la misma enseña a cuantas deseen aprender por precio módico.  
Plaza del Castillo, núm. 21, entresuelo. 8—5

**Administración**

de fincas en la capital y provincia de Navarra.  
FRANCISCO RIPALDA  
Despacho, Mayor, 17, 5.º Pamplona.  
Con verdaderas garantías para los señores propietarios.  
Gratuito para planear todas las cuestiones que puedan surgir en el terreno de las fincas.  
40—28

**MUSICA**

**E. LUNA, Constitución, número 59, PAMPLONA.**  
PIANOS de las mejores marcas nacionales y extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas clases.  
Hay también de ocasión en buenas condiciones.  
ALQUILERES para dentro y fuera de la capital a precios reducidos, siendo de cuenta de esta casa las afuiciones.  
ARMONIUMS y toda clase de instrumentos.  
REPARACIONES garantizadas de pianos y demás instrumentos. 50—14

**Carbones minerales**

ingleses y asturianos.  
Envíos directos de wagones completos.  
Depósito en Pamplona para ventas al por menor, Dirigirse a Modesto Utray, Pamplona 50—51 (a) p

**¡Siempre los mejores!!**

Hace muchos años que esta casa está tan sumamente acreditada, que no cabe competencia ni en clases ni en precios en el ramo de vinos tintos superiorísimos, procedentes de las más afamadas bodegas navarras, aguardientes y licores de las marcas más corocidas, sidras, aceites, etc., porque todo el mundo lo sabe.  
A mis constantes y numerosísimos parroquianos les participo que se ha recibido una partida de excelente vino seco, propio para la presente estación, tan rico que difícilmente se encontrará tan bueno en ninguna parte.  
Casa especial en vinos embotellados. Servicio a domicilio.—M. Aldaz.  
NAVARRERIA 6 Y CURIA 3 15—2 (a)

**X. X. X.**

Recibidas las altas novedades en SOMBRILLAS que con tanta predilección lo viene trayendo esta casa, tengo la satisfacción de presentar el surtido más completo de todo lo más nuevo que acaba de producirse en los centros creadores de la moda.  
Respecto a precios, tengo la seguridad de ofrecer tan sumamente económicos como la competencia lo exige.  
NARCISO INDA (sucesor de Vallarín) Calceiros número 10 12—12 (a)

**Ropa blanca**

Se ha recibido en la camisería de Odon Rouzaut buen surtido de ropa blanca para señoras, enaguas, pantalones, peñadores, camisas, chambras, etc., de confección esmerada. Equipos y juegos para novias, Chaptela 24. 20—15

**PILDORAS  
MOUSSETTE**  
Neuralgias  
Jaqueca  
Ciática

OLIN Y COMAR — PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

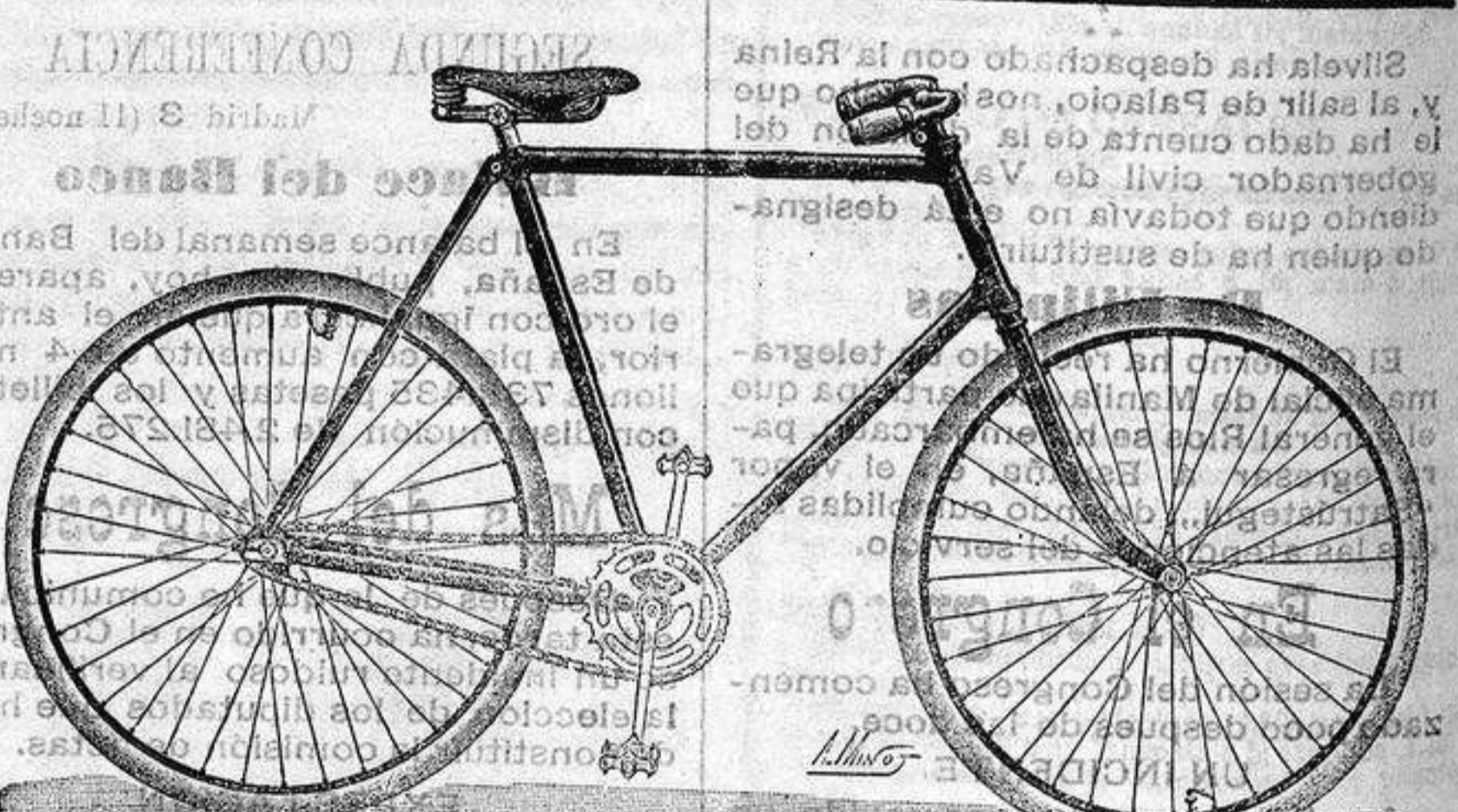
**CATARROS**  
DENGUE, TRANCAGO, INFLUENZA, GRIPPE  
BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE  
**CAPSULAS DE TERPINOL**  
ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva y en todas las farmacias de la capital.

**PILDORAS Y JARABE  
BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre,  
la Opilación, la Escrofúla, etc.  
Bastase el Producto verdadero con la  
Marca BLANCARD y las letras  
63 60, Rue Bonaparte, en Paris.  
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

**NO MAS VELLO**  
POLVOS COSMETICOS de FRANCH  
NO IRRITA EL CUTIS  
QUITTA  
EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAZ  
PRECIO 2 50 P. W. BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
BORRELLI Hnos, Asalto, 52, Barcelona  
LO EXHIBEN POR CUBILO CERTIFICADO AUTENTICO A 724

**CHOCOLATES Y CAFES**  
(DE LA)—  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THEE  
**88 recompensas industriales**  
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 MADRID



**BERTRAND PUNTOS**

Construcción, recomposición y venta de Bicicletas.—Representación de las mejores casas conocidas.—Bicicletas nuevas desde 225 pesetas en adelante.—Bicicletas de ocasión desde 50 pesetas.—También hay a la venta de enseres para Bicicletas y a precios muy arreglados.—CALLE POZO-BLANCO, NUM. 13—PAMPLONA.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

**LINEA DE LAS ANTILLAS.**—New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

**LINEA DE FILIPINAS.**—Extensión a Ilo-Ilo y Cebú, y combiaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, a partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1896.

**LINEA DE BENOS-AIRES.**—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**LINEA DE FERNANDO POO.**—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**SERVICIOS DE AFRICA.**—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Raís, Casablanca y Mazagán.

**SERVICIO DE TANGER.**—El vapor "Joquin de Piélagos" sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más Informe en Navarra el agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

**Dolor**

reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afeciones ocatarrales y las producidas por cambios atmosféricos, Curación radical y absoluta, inmunidad infalible, usando la FINA-PORO MEMBRANA RAMON (Inspirada por el glorioso sabio Dr. Letamendi). Pedid prospectos: Cármen, 38. 1.º Barcelona



**No más Canas  
AGUA SALLÉS**  
Esta Agua sin rival progresiva o instantánea devuelve a los Cabellos blancos y a la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno o Negro  
Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.  
PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO  
SALLÉS Fils, Perf.-Quim., 73, rue Turbigo, Paris.  
VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.